Pytania i odpowiedzi w przetargu:

**DOSTAWA Z MONTAŻEM, URUCHOMIENIEM ORAZ ZE ŚWIADCZENIEM USŁUGI SERWISU TRZECH SUWNIC TYPU RMG DLA ZADAŃ:**

**„ROZBUDOWA INTERMODALNEGO TERMINALA KONTENEROWEGO W KUTNIE ORAZ ZAKUP URZĄDZEŃ WSPIERAJĄCYCH JEGO DZIAŁALNOŚĆ"**

**oraz**

**„ROZBUDOWA KONTENEROWEGO TERMINALA PRZEŁADUNKOWEGO WRAZ Z OBIEKTAMI TOWARZYSZĄCYMI NA TERENIE MIASTA BRZEG DOLNY PRZY UL. SIENKIEWICZA 6."**

***Pytanie otrzymane w dniu: 20.01.2022, 17:27***

With reference to subject tender, i.e. "Tender for the supply of RMG cranes", "Specification of the Subject-Matter of the Tender Procedure", Part III., 4. Time for Completion, clause 2, we request for an extension of specified "deadline for completion of the contract and obtaining a permit for use.
Delivery time for Task 1: shall be 17 months form "Three RMG Crane Supply Agreement" effective date.
Delivery time for Task 2: shall be 18 months form "Three RMG Crane Supply Agreement" effective date.
Reason: Due to current, extended delivery times of materials and components from sub suppliers, caused by COVID-19 pandemic.

W odniesieniu do przedmiotu przetargu tj. „Przetarg na dostawę suwnic RMG", „Specyfikacja przedmiotu przetargu", cz. III., 4. Termin realizacji, pkt. „termin realizacji kontraktu i uzyskania pozwolenia na użytkowanie.
Czas dostawy dla Zadania 1: wynosi 17 miesięcy od daty wejścia w życie „Umowy na dostawę trzech suwnic RMG".
Czas dostawy dla Zadania 2: wynosi 18 miesięcy od daty wejścia w życie „Umowy na dostawę trzech suwnic RMG".
Powód: Ze względu na bieżące, wydłużone terminy dostaw materiałów i komponentów od poddostawców, spowodowane pandemią Covid-19.

**Odpowiedź / Answer:**
Zamawiający przychyla się do prośby, jednakże z uwagi na zobowiązania wynikające z faktu dofinansowania projektu ze środków unijnych określa czas realizacji dla poszczególnych zadań następująco:

Czas realizacji Zadania 1 wyniesie nie dłużej niż 16 miesięcy i 23 dni od dnia podpisania umowy.
Czas realizacji Zadania 2 wyniesie nie dłużej niż 17 miesięcy i 23 dni od dnia podpisania umowy.

W konsekwencji niniejszych zmian Zamawiający dokona korekty zapisów Specyfikacji oraz Umowy dostawy.

The Ordering Party complies with the request, however, due to the obligations arising from the fact of co-financing the project from EU funds, it defines the implementation time for individual tasks as follows:

The duration of task 1 will not exceed 16 months and 23 days from the date of signing the contract.
The duration of task 2 will not exceed 17 months and 23 days from the date of signing the contract.

As a consequence of these changes, the Ordering Party will correct the provisions of the Specification and the Supply Agreement.